



写真：圃場に融雪剤を散布する様子

## ～ 一斉に融雪剤散布 ～

3月上旬からJAそらち南管内でも融雪剤の散布が各地で始まりました。

風があまり吹かない朝方から午前中にかけてトラクターやスノーモービルなどの後ろに散布機をつけて圃場に散布する光景が3月下旬まで当JA管内各地で見ることが出来ました。

今年は例年より降雪量が少ないものの断続的に雪が降ったので何回も散布する方が多かったようです。

### 主な内容

- 土づくり講習会
- 戸別所得補償モデル事業説明会
- 道央圏農業新技術発表会
- 北海道産業貢献賞など受賞
- 女性部冬季講習会
- 青年部冬季親睦ミニバレー大会
- 種馬鈴しよ栽培講習会
- ATM休止のお知らせ
- 各地区の作業風景

...etc



# 種苗植え付けに向け講習会

## 営農土作り講習会開催

3月10日・12日、営農土作り講習会が由仁地区と栗山地区でそれぞれ開催されました。

空知農業改良普及センター南東部支所からは土壌診断分析値の見方と施肥対応について、当JJA営農指導課からは、土づくりの考え方と管内の土壌分析結果の概要について、同生産資材部からは生産資材情報についてそれぞれ説明があり、質疑応答の際には参加した組合員の皆さんから様々な作物の施肥や土壌分析などについての質問が出されました。

また、個人毎に土作りなどを相談する機会も設けられ、普及センターや当JJAの技術アドバイザーと営農指導員、担当職員がそれぞれ対応し施肥設計や栽培上の注意点や圃場整備などに関する事まで多岐にわたる組合員の皆さんの疑問・質問に対し一緒に考えながら相談にのっていました。

繁忙期を控え忙しい中での開催でしたが、参加した方々にとっては非常に有益な講習会になりました。



プロジェクターを使って詳しく説明(栗山地区)



講習会後の個別相談の様子(由仁地区)

# 新モデル事業に質問相次ぐ

## 戸別所得補償制度説明会を開催

2月23日、戸別所得補償モデル事業説明会が古山集落センターとJJA本所3階大会議室の各会場でそれぞれ開催され、たくさんの組合員の皆さんが参加しました。

説明会では、農政事務所や町の各担当者やJJAから制度内容や改正食料法、トレーサビリティ法の措置、水田活用対策、激変緩和対策などについて説明があり、説明の後の質疑応答の際には組合員の皆さんから革新事業の今後の継続、23年以降の政策の状況、米の販売価格が低下した場合の来年度以降の補償、家族労働費の8割補填の根拠などといった数多くの質問が出されました。



由仁地区:古山集落センター



栗山地区:本所3階大会議室



## 栽培新技術に関心集中

### 道央圏農業新技術発表会

2月25日、北海道立中央農業試験場主催の道央圏農業新技術発表会が栗山町カルチャープラザ「Eコー」において開催されました。

道央に適した小豆、果樹の品種特性と栽培方法、玉ねぎの有機栽培用育苗培土の利用技術や水稻栽培の収益性の阻害要因と改善方法、化学農薬を使わない水稻種子消毒、地域にあった春まき小麦初冬まき栽培技術などの事例が紹介され、参加した方々からも「安全な農産物を作るために、今回得た技術を早速活用したい。」といった感想を聞くことができました。



各地からの生産者や関係者で満席になった新技術発表会場

## 組合員の快挙相次ぐ

### 北海道産業貢献賞・北海道優良米生産出荷共励会優良賞受賞

栗山地区北学田の塚本昭紀さんと由仁地区古山の窪田真澄さんには北海道産業貢献賞、由仁地区本三川の遠藤正臣さんには第47回（平成21年度）北海道優良米生産出荷共励会優良賞がそれぞれ受賞されました。

北海道産業貢献賞を受賞された塚本さんは、栗山土地改良区理事長、夕張川水系土地改良区連合理事長、北海道土地改良事業団体連合会総括監事などを歴任し、地元だけではなく全道の農業基盤の整備に対する多大な貢献を評価されました。

同賞を受賞された窪田さんは、由仁町花き生産組合や南空知花き生産組合の結成に奔走し、北海道花き生産組合連合会長に就任するなど北海道の花き振興への尽力が認められ今回の受賞となりました。

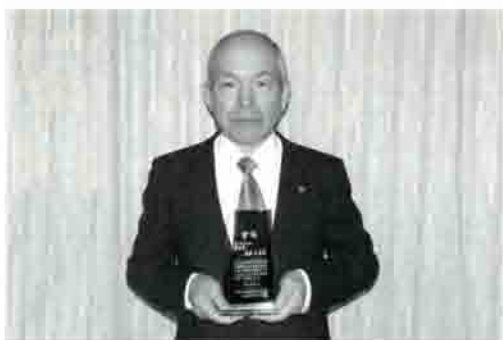
また、北海道優良米生産出荷共励会優良賞を受賞した遠藤正臣さんは米の生産出荷に係る生産作業の基本技術について高い評価を受け、（社）北海道米麦改良協会主催の北海道優良米生産出荷共励会において優良賞を受賞されました。



北海道産業貢献賞を受賞した塚本昭紀さん



北海道産業貢献賞を受賞した窪田真澄さん



北海道優良米生産出荷共励会優良賞を受賞した遠藤正臣さんの父・正幸さん



# 農業女性の生き方を考える

## 女性部冬期講習会開催

3月8日、女性部の冬期講習会がJA本所3階大会議室で開催されました。

今回は、講師として北海道女性農業者倶楽部の片山澄美子さんを招き、『地域農業と女性とのかかわり』と題した講演が行われ、農業女性がそれぞれ置かれていく現状を正しく認識し、現状から逃げずに農業者として積極的に経営に関っていくことの大切さが強調されました。

元気に活躍できる環境を作るために、どのような事に気を配れば良いかなど、女性部の皆さんが経験したことや普段から疑問に感じている身近なことが取り上げられ、女性部の皆さんも自分自身に置き換えて考えながら聞いていた方が多かったようです。

最後に片山さんを交えて全員で記念撮影をし、講習会を締めくくりました。



はつらつと語りかける片山澄美子さん



話にひきつけられる女性部の皆さん

# 白球を追ってハイスマンプレー

## 青年部冬期親睦ミニバレー大会

2月27日、青年部の冬期体力養成と親睦を目的としたミニバレー大会が由仁町体育館で開催されました。

青年部員とJA女子職員合わせて90名が参加して、青年部10チームとJA2チームが3つのブロックに分かれて予選を行い、勝ち上がった6チームのトーナメント戦の結果、由仁Aチームが2年連続の優勝を果たし、2位と3位はそれぞれ三川Bチーム、三川Aチームという結果になりました。

試合はハッスルプレーの連続に大いに盛り上がり、終始笑顔の絶えない1日になりました。

大会終了後には、ユニニの湯に場所を移して懇親会が行われ、青年部員とJA職員がお互いのプレーを振り返りながら談笑して1日の疲れを癒しました。  
(取材 青年部事務局 高橋事務局)



気分は全日本のエース!



見事連覇を果たした由仁Aチーム



## 排水対策の重要性を訴える

### 小麦学習会「いんえべつ」

3月9日、江別市内の小麦生産者や加工業者、行政機関、大学などの産学官連携組織「江別麦の会」とJA道央江別畑作生産部会の主催による『小麦学習会「いんえべつ」』が開催され、その中で栗山地区円山の勝部征矢さん（農事組合法人勝部農場）が（株）江別製粉の佐久間良博常務と対談しました。

対談において勝部さんは、特に土作りと基盤整備がいかに重要かを強調しました。

勝部さん自身の事例として、圃場を大型化し暗渠による排水対策を徹底して昨年のような長雨が続く天候にも負けない農地を作った結果、施肥・防除などがあまり天候に左右されず、効率的な農作業と高収量を実現した経緯を丁寧に説明されました。

各関係先から参加した人たちは、勝部さんの先進的な取り組みに聞き入りメモをとる人は勿論、中には対談の様子をビデオに撮る人もいて非常に高い関心を集めました。

（取材 棚田編集委員）



自身の取り組みについて語る勝部さん（右）



## 種馬鈴薯産地の維持・発展のために

### 種馬鈴しよ栽培講習会開催

3月18日、そらち南農協種馬鈴しよ協議会の栽培講習会がJA本所3階大会議室で開催されました。

講習会では空知農業改良普及センター南東部支所の阿部調整係長より空知南東部地区の種馬鈴しよ生産の歴史から始まり、ウィルス病の特徴、品種毎の特徴と栽培上の注意点が説明され、特に品種毎の特徴や栽培上の注意点については全20品種を品種毎に時間をかけて詳細に解説されました。

また、種馬鈴しよ切断刃の新しい消毒剤「マレクイックA」についてメーカー担当者から紹介があり、最後には由仁町4Hクラブから活動実績発表で幕を閉じました。

参加した生産者の皆さんは「病気の発生は収量の減少と品質の低下に直結するので改めて防除の重要性を実感した。」「センチュウの事も含めて管理しなければならぬことは山ほどあるので気を引き締めて頑張りたい。」と感想を述べていました。



大勢の会員で埋めつくされた会場



開会の挨拶をする正井会長



# 戸別所得補償モデル対策が

# 4月からスタートします

自給率向上のポイントとなる麦・大豆・米粉用米・飼料用米などについて、シンプルで分かりやすい助成体系の下に生産拡大を促す対策と、水田農業の経営安定を図るために、恒常的に赤字に陥っている米に対して補てんする対策をセットで行います。

## 米のモデル事業

(米戸別所得補償モデル事業)

自給率向上のための環境整備を図るために、米の生産数量目標に従って生産する販売農家・集落営農の皆さんに対して、主食用米の作付面積10<sup>㌶</sup>当たり1万5千円を定額交付します。

米の価格が下落した場合には、追加の補てんも行います。

### 交付単価(全国一律)

|                               |                                        |
|-------------------------------|----------------------------------------|
| 定額部分<br>(10 <sup>㌶</sup> 当たり) | 変動部分<br>(10 <sup>㌶</sup> 当たり)          |
| 1.5万円<br>(恒常的なコスト割れ相当分の助成)    | 22年産の販売価格が、過去3年の販売価格を下回った場合にその差額を基準に算定 |

### 交付対象者

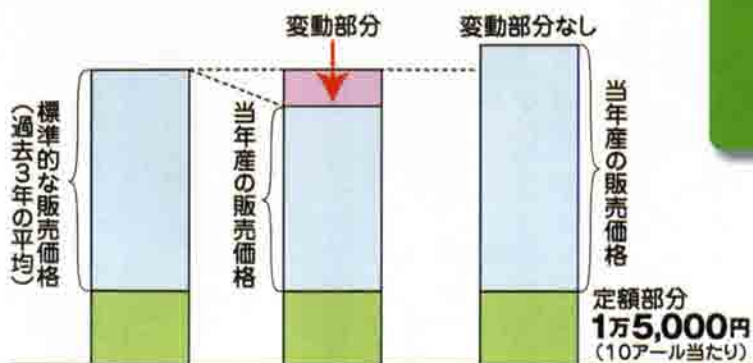
「生産数量目標」の範囲内で主食用米の生産を行った販売農家・集落営農のうち、水稲共済加入者又は21年度の出荷・販売の実績のある方

### 交付対象面積

主食用米の作付面積から、自家飯米・緑故米用に供される分として一律10<sup>㌶</sup>を差し引いた面積

※調整水田などの不作付地を有している場合は、不作付地となっている水田の地番・面積・改善計画などを市町村に提出し認定を受ける必要があります。

※水田経営所得安定対策における収入減少影響緩和対策(ナラシ)に加入している場合は、米のモデル事業における変動部分の交付金額を控除してナラシの補てん額を算定します。





## 自給率向上事業

(水田利活用自給率向上事業)

自給率向上のために水田で麦・大豆・米粉用米・飼料用米などを生産する販売農家・集落営農の皆さんに、主食用米と同等の所得を確保できる水準の支援を行います。

### 交付単価(全国一律)

| 作物                             | 単価(10a当たり)                 |
|--------------------------------|----------------------------|
| 麦、大豆、飼料作物                      | 3.5万円                      |
| 水田経営所得安定対策の単価(全国平均)            | 小麦(田) 4.0万円<br>大豆(田) 2.7万円 |
| 新規需要米(米粉用・飼料用・バイオ燃料用米、WCS用稲)   | 8.0万円                      |
| そば、なたね、加工用米                    | 2.0万円                      |
| その他作物(都道府県単位で単価を設定します)         | 1.0万円                      |
| 二毛作助成(主食用米と戦略作物又は戦略作物同士の組み合わせ) | 1.5万円                      |

※戦略作物：麦、大豆、飼料作物、米粉用・飼料用・バイオ燃料用米、WCS用稲、そば、なたね、加工用米

### 激変緩和措置

これまで取り組んできた団地化・集団化など、地域での生産体制を維持するために、交付単価がこれまでの対策に比べて減少する地域において交付額の調整を行います。

※「その他作物」の単価や激変緩和措置に伴う単価は、2～3月頃に具体化する予定です。  
※「捨て作り」には交付されません。収穫や出荷を行うことが必要です。  
※水田経営所得安定対策の固定払の交付を受けている農家が、今年から新たに新規需要米を生産し、助成を受けようとする場合は、麦・大豆からの作付転換分に相当する固定払の交付申請を行わないことが必要です。

# 自給率向上のための 新しい農政に 参加しましょう

### 加入申し込み・支払時期

交付金を受け取るためには、加入申込書、交付申請書などの提出が必要になります。交付金は、国から農業者が指定した口座に直接支払います。

申し込み 4月～6月      支払い 12月～3月

### 集落営農で加入することのメリット

- 1 個別経営よりも、効率的な経営が行えるので、農家1戸当たりの所得が大幅に増大します。
- 2 集落営農で水稻共済に加入すれば、水稻作付面積が10a程度の農家も交付金が受け取れます。

ご相談はお近くの農政事務所、市町村又は水田協議会へ

農林水産省

<http://www.maff.go.jp>

詳しくは、農林水産省のホームページに掲載しております。ぜひご覧ください。

# 技術の確立を目指す

## 直播部会設立総会開催

3月19日、そらち南農協水稻直播部会の設立総会がJA本所1階第3会議室で開催されました。

総会では経過説明や来賓の方々の挨拶の後に規約や事業計画、収支予算案、役員の選任について審議され、満場一致で承認されました。初年度の役員は次の通りとなっています。



水稻直播部会役員  
 会長 元木 斎(栗山町南学田)  
 副会長 賀集 優彦(由仁町岩内)  
 会計 寺 雅彦(栗山町湯地)  
 監事 東 澄(由仁町熊本)

# 美しさに引き込まれ

## 金融店舗で押し花を展示

3月10日から31日までJA本所金融店舗で押し花の展示が行われました。展示された美しい作品の数々は訪れた人たちの目を惹き寄せ、大変好評を得ました。



展示された作品の一部

全国で3,976名が受験。  
 合格率が16.9%の難関  
 を見事突破！



監査室監査課長  
 白 勢 強

資格試験合格者  
 農協内部監査士検定

### ● 休止させていただくサービス

**JAバンクのATM**  
 JAバンクのATMを利用したすべてのサービス

**JAネットバンクサービス**  
 パソコン・携帯電話を利用したすべてのサービス

**コンビニ等のATM**  
 JAキャッシュカードによるコンビニ等、ゆうちょ銀行、その他の金融機関やコンビニ等のATMを利用したすべてのサービス

**デビットカードサービス**  
 デビットカード機能がついたJAキャッシュカードによるJ-Debit加盟店での代金決済

JAバンクをご利用のみなさまには、ご不便をおかけします。

### ATMサービス等の休止スケジュール

| 5月 |           |           |           |    |    |    |
|----|-----------|-----------|-----------|----|----|----|
| 25 | 26        | 27        | 28        | 29 | 30 | 1  |
| 2  | 3<br>銀行休止 | 4<br>銀行休止 | 5<br>銀行休止 | 6  | 7  | 8  |
| 9  | 10        | 11        | 12        | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17        | 18        | 19        | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24<br>30  | 25<br>31  | 26        | 27 | 28 | 29 |

いつもJAバンクをご利用いただきありがとうございます。  
 このたびはJAバンクの全国統一標準システムのシステム更新等にもおこたいます。  
 誠に勝手ながらATM・JAネットバンク等のサービスを一時休止させていただきます。  
 ご不便をおかけしますが、何卒ご理解とご協力をお願い申し上げます。

5月大型連休中の  
 ATM休止のお知らせ

### ● 現金のお引き出しはお早めに

休止期間中は現金のお引き出しができませんので、あらかじめ現金をお引き出しいただく等のご準備をお願い申し上げます。

※年末年始や5月の連休期間中など、上記スケジュール以外にもATMサービスを一時休止する場合がございますのでご注意ください。

※JA・店舗・ATM・提携金融機関によっては、ご利用可能日、ご利用可能時間およびご利用可能サービスが異なります。詳しくは、JA窓口・ホームページ等でご確認ください。

JAバンク



## 各地区の作業風景



ビートは種 由仁地区古山  
成瀬由雄さん・太田智朗さん・権堂孝幸さん

3月15日から17日まで共同で種まきしてハウスに並べました。



ビートは種 栗山地区緑丘  
橋場吉春さん・中井修一さん・溝口 馨さん

3月16日から18日まで共同で種まきしてハウスに並べました。

### 職員の動き (3/31付)

長年にわたり大変お世話になりました。

組合員皆様の今後のご発展とご健勝をお祈りします。

依願退職 (3/31付)

金融部経営相談課長  
藤 沢 昌 弘

金融部経営相談係  
吉 野 美 貴

販売部玉ねぎ係  
蒲 田 亜 耶



### 営業時間変更のお知らせ

下記の業務部署におきまして営業時間が変わります。

また、セルフ給油所も下記の営業時間となります。

宜しくお願い申し上げます。

**3月22日～5月30日**

○ 生産資材部・由仁営農センター資材  
平日・土日 8:30～17:30

○ 継立出張所資材

平 日 8:30～17:30  
土日祝日 8:30～12:00

**4月1日～**

○ 栗山・由仁給油所営業時間  
7:00～21:00

### 5月連休中の 各種事故 トラブル 発生時の連絡先

|                                  | 連絡先 (1日～5日)                   |
|----------------------------------|-------------------------------|
| キャッシュカード<br>盗難・紛失の際の<br>出金停止など   | J A北海道信連紛失窓口<br>0120-944-904  |
| ご契約のお車の<br>事故やトラブルに<br>遭われた際の連絡先 | J A共済事故受付センター<br>0120-258-931 |



来年6月1日から全ての住宅の寝室などに設置が義務付けられます。

しゃべる

# ホーチキの住宅用火災警報器

大切なものを火災から守る。ホーチキといえば、**ホーチキ**。

部屋の環境に合わせた  
警報器に変身



業界初!

考えるホーチキ!

**誤感知低減機能搭載!!**

設置部屋の環境をマイコンが学習し、部屋毎（例えば煙がひんぱんに発生しやすい台所や煙が発生しにくい寝室など）によって、警報が鳴るまでの時間をコントロールし、誤感知を低減します。（煙式のみ）

約90dBの  
大音量

音声で確実にお知らせ!

**音声とスワイプ音でわかりやすい!!**

段階的に大きくなる2段階のスワイプ音と聞き取りやすい音声で分かりやすくお知らせします。

ビー  
ビー  
火事です  
火事です

約90dBの  
大音量

ピカッ

ピンやネジ  
1本でOK!



**かんたん取り付け!**

壁や天井に自分で取り付けできます。



- 消防法令適合品
- 住宅性能表示制度対応品

**10年寿命の電池内蔵!**

本体の取り替え時期まで電池交換不要です。

電池内蔵済み!

**ホーチキは、  
1918年に設立された  
防災専門メーカーです!!**



監視を  
はじめます

かんたん電源ON  
テストボタンを押せば  
監視スタート!

取り付けてすぐにご利用いただけます。

ピカッ

※イメージは煙式

新築住宅は平成18年6月1日から、既存住宅は市町村条例で定める日までに「住宅用火災警報器」を取り付けなければいけません。

価格 **3,880円** (税込)

お 問 い  
合 わ せ 先

Aコープ由仁店

☎ 83-2323

FAX 83-3304

Aコープ三川店

☎ 87-3008

FAX 87-3008

Aコープ継立店

☎ 75-2226

FAX 75-2510



## 第2回理事会報告

日時 平成22年3月10日（水）  
午前9時30分より第2回理事会が開  
催され、原案通り承認されました。

【報告事項】

## 決算監査報告

農業委員會報告

農政対策

各部報告

【審議事項】

議案第1号

第1回通常総代会の開始日時、場所及び優績表彰について

議案第2號

第1回通常総代会の提出資料について

議案第3號

農協地区別懇談会提出書類につ

議案第4號

建物賃貸契約の締結について

議案第5號

JAそらち南米麦施設改善検討委員会（仮称）の設立について

議案第6號

## 資金の貸付について

## 4月の行事

新採用職員受入式  
6日  
第1回通常総代会  
1日

住所変更手続きのお願い

今年、基盤整備の換地等て住所・地番・枝番の変更がある方は出資及び貯金、並びに共済の住所変更の手続きが必要となりますので、印鑑をご持参の上、来所ください。また、ようお願い申し上げます。

## 4月の売り出し予定 Aコープ

9～10日…Aコープ旬鮮情報市  
10～11日…北の錦酒蔵まつり出店  
13～14日…Aコープ得の市  
16～17日…週末感謝祭  
20～21日…Aコープ88円均一  
23～24日…Aコープ均一祭  
27～28日…Aコープ春の全力祭

 **A-COOP 由仁店・三川店**  
○三川店…毎週日曜日休み

## 組合員の動き

| ▽正組合員戸数 | ▽組合員数 | 正組合員数 | 法人 | 准組合員数 | 団体   | ★おくやみ申し上げます。<br>(2月28日現在) | 亡くなった方 | 青山    | 南坂     | 本田    | 新関    | 阿部    | 蓑島    | 岩崎    | 河端    |
|---------|-------|-------|----|-------|------|---------------------------|--------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 942戸    | 669名  | 3     | 1  | 2,    | 095名 | 40名                       | 82才    | 栗山町御園 | 栗山町北学田 | 栗山町杵臼 | 由仁町古川 | 由仁町山形 | 由仁町岩内 | 由仁町岩内 | 由仁町三川 |



編  
集  
後  
記

3月中旬から雪解けがどんどん進んでいます。

夜から朝方にかけて雪が降ったとしても日中の気温が高いためにすぐに解けてしまい、J Aの周りでもあちこちに水溜りができました。この組合たよりが皆さんのお手元に届いている頃には山間部を除いて雪はほぼなくなつて、道路も快適になつていふことと思ひます。

個人的には、毎年この時期になるとそろそろタイヤ交換でもするかと重い腰を上げるのですが、皆さんはもう済ませているのでしょうか？

4月は就職や入学といった、いわゆる新たな環境の中で新しいスタートを切る節目の月です。自分自身はこれまでと変わらなくても家族や職場にそのような人がいれば、無意識に影響されて自ずと新鮮な気持ちになるものなので、個人的にも4月からは気分をリフレッシュさせて頑張りたいものです。





JAそらち南  
アロックVIP会員システム



# VIP会員募集中!!

年会費 **3,000円** で  
**5大特典** が  
ついてくる!!

なんと 洗車プリカと  
オイル交換で  
年会費分が戻ってくる!!

さらに ガソリン・軽油の値引きなど  
おトクがいっぱい!!

最良ガソリン・軽油が  
**最大21円引き!**

年会費: 3,000円 / 有効期限: 1年

※新車購入の場合は最大16円/ℓ引き。詳しくはアロックVIP会員規約をご覧ください。

特典1

ガソリン・軽油が(1年間)  
アロック  
会員価格から

※80ℓ/月まで  
**3円/ℓ引き!**

特典2

洗車プリカ  
1,000円分進呈

**1,000円  
おトク!!**

※プリカご利用は栗山SSに限りです。

特典3

オイル交換(通常 軽油車  
3,200円)が  
1回目1,000円

**2,200円  
おトク!!**

※エレメント別添、4ℓ

特典4

タイヤ交換(通常 タイヤ4本  
2,100円)が  
1回目1,000円

**1,100円  
おトク!!**

特典5

ウィンドウォッシャー液  
2ℓ1本プレゼント

**300円  
おトク!!**

| ガソリン・軽油値引き対象商品                   | 値引き価格              | 適用期間 |
|----------------------------------|--------------------|------|
| クルマ購入<br>新車または中古車<br>ご購入・納車の翌月より | <b>5円/ℓ<br/>引き</b> | 12ヵ月 |
| 車検<br>車検実施、納車の翌月より               | <b>5円/ℓ<br/>引き</b> | 6ヵ月  |
| オイル交換<br>オイル交換を2回目<br>実施の翌月より    | <b>1円/ℓ<br/>引き</b> | 6ヵ月  |
| 夏タイヤ<br>4本セットでご購入の翌月より           | <b>2円/ℓ<br/>引き</b> | 6ヵ月  |
| 冬タイヤ<br>4本セットでご購入の翌月より           | <b>2円/ℓ<br/>引き</b> | 6ヵ月  |
| バッテリー<br>ご購入の翌月より                | <b>3円/ℓ<br/>引き</b> | 3ヵ月  |

すべてを使うと年会費の**2倍以上**に!!

さらに **ポイント発行**

店頭でガソリン・軽油のご購入  
**20で1P**

オイル・タイヤ等  
油外商品のご購入 **200円で1P**

※灯油、車検、クルマ購入など一部対象外の  
商品がございます。

**300Pで300円分の当組合SS・Aコープ商品券を進呈**

年会費無料 アロック会員も同時募集中! ポイント発行

・詳しくはスタッフにお尋ねください・

取扱店名



**JAそらち南**

(株)メリーワーク

ホクレン栗山セルフSS

栗山町字共和1番地3 TEL0123-72-0680

ホクレン由仁セルフSS

由仁町新光79番地 TEL0123-83-3700



そらち南 くみあいだより

2010 4月号 Vol. 15

■発行 2010. 4. 10(毎月1回)

〒069-1511 夕張郡栗山町中央3丁目104番地  
発行/そらち南農業協同組合 管理部企画審査課  
TEL0123-72-1313 FAX0123-72-3364  
HPアドレス <http://www.ja-sorachiminami.or.jp>  
メールアドレス [info@ja-sorachiminami.or.jp](mailto:info@ja-sorachiminami.or.jp)  
印刷/山東印刷